

Source [SILGENEVE PUBLIC](#)

Dernières modifications au 19 février 2025

Règlement d'application de la loi A 5 05.01 sur l'exercice des droits politiques (REDP)

du 12 décembre 1994

(Entrée en vigueur : 1^{er} janvier 1995)

Le CONSEIL D'ÉTAT de la République et canton de Genève,
vu la loi fédérale sur les droits politiques, du 17 décembre 1976;
vu l'ordonnance du Conseil fédéral sur les droits politiques, du 24 mai 1978;
vu la loi fédérale sur les personnes et les institutions suisses à l'étranger, du 26 septembre 2014;⁽³⁵⁾
vu l'ordonnance fédérale sur les personnes et les institutions suisses à l'étranger, du 7 octobre 2015, ainsi que
la circulaire de la Chancellerie fédérale concernant l'exercice des droits politiques des Suisses de l'étranger, du
7 octobre 2015;⁽³⁵⁾
vu la loi sur l'exercice des droits politiques, du 15 octobre 1982 (ci-après : la loi),
arrête :

Chapitre I Autorité compétente

Art. 1 Autorité compétente

La chancellerie d'Etat⁽¹⁰⁾ est chargée de l'application de la loi et du présent règlement.

Chapitre II Rôles électoraux

Art. 2 Inscription

¹ Les électeurs et électrices (ci-après : électeurs) sont inscrits auprès de l'office cantonal de la population et des migrations⁽¹⁸⁾ (ci-après : l'office).⁽⁹⁾

Confirmation

² Ils reçoivent avant chaque opération électorale une confirmation de leur inscription sous la forme d'une carte de vote qui constitue le rôle électoral.

Art. 3⁽¹²⁾ Mise à jour

Rôles électoraux cantonaux et communaux

¹ Les rôles électoraux cantonaux et communaux sont constamment tenus à jour par l'office. Chaque commune reçoit tous les 3 mois un extrait du rôle électoral par ordre alphabétique.

Autres rôles et registres

² Le rôle électoral des Suisses de l'étranger et le registre des élus communaux sont tenus par le service des votations et élections (ci-après : service), qui en assure la mise à jour régulière.

Transmission des renseignements

³ Les maires, les officiers d'état civil et les greffiers des tribunaux transmettent chaque mois à l'office les renseignements de nature à entraîner une rectification des rôles électoraux.

Radiation d'office

⁴ Sont radiés d'office des rôles électoraux les noms des électeurs qui n'ont plus de domicile connu dans le canton.

Art. 3A⁽¹²⁾ Compétences du service pour le contrôle des signatures (art. 84A de la loi)

La liste des communes ayant délégué le contrôle des signatures au service figure en annexe 4.

Art. 3B⁽¹²⁾ Communication à des tiers de données personnelles à des fins politiques

¹ Le service est autorisé à fournir aux partis politiques, aux groupements, aux associations ou particuliers démontrant qu'ils entendent en user dans le cadre d'une campagne de votation ou d'élection des listes de données personnelles contenant des informations sur le nom, le prénom, l'année de naissance et le domicile.⁽²⁰⁾

² La communication a lieu moyennant un émolument calculé en application de l'article 33, alinéa 1.

Art. 3C⁽¹³⁾ Nombre de signatures pour une initiative populaire ou un référendum

¹ Le nombre de signatures pour une initiative populaire ou un référendum figure en annexe 5.

² Lorsqu'une demande de référendum portant sur le même objet est déposée par plusieurs comités référendaires, toutes les signatures reconnues valables sont additionnées pour déterminer si le nombre de signatures exigées par la constitution de la République et canton de Genève, du 14 octobre 2012, est atteint.⁽²³⁾

Art. 3D⁽²⁰⁾ Mandataire d'un comité d'initiative ou référendaire

¹ Seul le mandataire désigné conformément à l'article 86, alinéa 1, lettre b, de la loi peut agir au nom du comité d'initiative ou référendaire.

² En cas d'aboutissement du référendum déposé par plusieurs comités référendaires en application de l'article 3C, alinéa 2, ceux-ci doivent désigner un mandataire commun et en informer le service.⁽²³⁾

³ A défaut d'entente, le mandataire reconnu par le service est celui du comité référendaire ayant déposé le plus grand nombre de signatures valables à l'appui de la demande de référendum.⁽²³⁾

Chapitre III⁽³⁷⁾ Dépôt des prises de position, des listes de candidatures et des comptes

Art. 4⁽³⁵⁾ Dispositions générales

¹ L'échéance du délai pour le dépôt des prises de position pour les votations ou des listes de candidatures pour les élections figure dans l'arrêté du Conseil d'Etat fixant la date du scrutin.

² Le service fait publier dans la Feuille d'avis officielle les modalités pour le dépôt des prises de position pour les votations et des listes de candidatures pour les élections.

Formules

³ Les partis politiques, autres associations ou groupements peuvent obtenir auprès du service les formules officielles sous forme d'un dossier de dépôt.

⁴ Les dépôts des prises de position et des listes de candidatures doivent s'effectuer exclusivement sur les formules officielles et dans les délais fixés par le Conseil d'Etat.

Mandataires

⁵ Pour le premier tour d'une élection, les signataires de chaque liste de candidatures désignent une ou un mandataire parmi elles ou eux, ainsi qu'une remplaçante ou un remplaçant.

⁶ Les mandataires, ainsi que leur remplaçante ou remplaçant, sont les seules personnes interlocutrices reconnues par les autorités.

⁷ Pour le second tour d'une élection au sens de l'article 100, alinéa 2, de la loi, les mandataires et leur remplaçante ou remplaçant sont les suivants :

- a) celles ou ceux désignés lors du premier tour;
- b) celles ou ceux désignés par l'ensemble des mandataires des listes du premier tour en cas de regroupement de celles-ci.

⁸ La remplaçante ou le remplaçant n'intervient qu'en cas d'indisponibilité de la ou du mandataire.

Art. 4A⁽³⁷⁾ Listes de candidatures

Ordre des dépôts (art. 24, al. 3, de la loi)

¹ Pour toutes les élections, à l'exception des élections prud'homales, la chancellerie d'Etat tire au sort les numéros d'ordre des listes de candidatures, lorsqu'elles deviennent définitives.

² Les listes de candidatures deviennent définitives :

- a) pour toutes les élections, à l'exception de l'élection du Conseil national et d'un second tour, à l'échéance du délai fixée à l'article 24, alinéa 8, de la loi pour présenter une candidature de remplacement;
- b) pour l'élection du Conseil national, à l'échéance du délai fixée par l'arrêté du Conseil d'Etat visé à l'article 4B, alinéa 4, du présent règlement;
- c) pour un second tour, à l'échéance du délai de dépôt fixée à l'article 24, alinéa 1, lettre b, de la loi.

³ Les mandataires ou les personnes remplaçantes de chaque liste peuvent être présents lors du tirage au sort des numéros des listes de candidatures.

⁴ Dans l'hypothèse d'une publication provisoire, les listes de candidatures sont publiées par ordre alphabétique, avant de devenir définitives.

Dépôt au second tour

⁵ En cas de second tour, le dépôt des listes de candidatures peut avoir lieu au plus tôt le lundi suivant le dernier jour du scrutin du premier tour.

Art. 4B⁽³⁷⁾ Candidatures au Conseil national

¹ Le délai pour le dépôt des listes de candidatures à l'élection au Conseil national échoit le premier lundi ouvrable du mois d'août, à midi.

² Les candidatures doivent être déposées au service.

³ Le délai pour modifier les listes de candidatures échoit le premier lundi, à midi, qui suit la date limite du dépôt. Si les circonstances l'exigent, le délai peut être reporté d'une semaine, dans l'arrêté visé à l'alinéa 4, soit à midi, le deuxième lundi qui suit la date limite du dépôt.

⁴ Le Conseil d'Etat fixe par arrêté les dates des échéances visées aux alinéas 1 et 3. Elles ne peuvent plus être modifiées ultérieurement.

Art. 4C⁽³⁷⁾ Dépôt des comptes

Compétences (art. 29A, 29B et 29D, al. 1, de la loi)

¹ Les partis politiques, associations ou groupements soumis à l'obligation de déposer leurs comptes conformément aux articles 29A et 29B de la loi déposent les documents requis par la loi et le présent règlement auprès du service.⁽³⁸⁾

² Le service transmet les documents reçus à la direction du support et des opérations de vote de la chancellerie d'Etat (ci-après : la direction). La direction procède aux contrôles requis par la loi.

Procédure

³ A l'issue du contrôle et lorsque ce dernier a un impact financier, la direction en informe, par voie de décision sujette à recours, le parti, l'association ou le groupement concerné.

⁴ En vue de la mise en œuvre de l'article 47, alinéa 5, de la loi portant règlement du Grand Conseil, du 13 septembre 1985, une copie des décisions relatives aux partis politiques représentés au Grand Conseil est transmise au secrétariat général du Grand Conseil.

Consultation (art. 29F de la loi)⁽³⁸⁾

⁵ La consultation des comptes et des listes de donateurs a lieu dans les locaux du service.

Attestation de conformité (art. 29E, al. 2, de la loi)⁽³⁸⁾

⁶ Le contrôle des comptes doit donner une assurance raisonnable que les comptes sont conformes aux articles 4E et 4F. La chancellerie d'Etat établit un modèle d'attestation de conformité.⁽³⁷⁾

Art. 4D⁽³⁷⁾ Fiduciaires reconnues (art. 29E, al. 1, de la loi)⁽³⁸⁾

¹ Est considéré comme fiduciaire reconnue par l'autorité compétente au sens de l'article 29E, alinéa 1, de la loi tout organe de contrôle :⁽³⁸⁾

- a) dont le réviseur effectuant le contrôle est un réviseur agréé au sens de l'article 5 de la loi fédérale sur l'agrément et la surveillance des réviseurs, du 16 décembre 2005, par l'autorité fédérale de surveillance en matière de révision;
- b) pouvant former son appréciation en toute indépendance, conformément aux alinéas 2 et 3 du présent article;
- c) inscrit au registre du commerce.

Indépendance

² L'indépendance de l'organe de contrôle ne doit être restreinte ni dans les faits, ni en apparence.

³ L'indépendance de l'organe de contrôle est, notamment, incompatible avec :

- a) l'appartenance au comité du parti, de l'association ou du groupement, ou le fait d'entretenir des rapports de travail avec lui;
- b) une dette ou une créance importante à l'égard du parti, de l'association ou du groupement;
- c) une relation étroite entre la personne qui effectue la révision et un membre du comité du parti, de l'association ou du groupement;
- d) la collaboration à la tenue de la comptabilité du parti, de l'association ou du groupement;
- e) l'acceptation de cadeaux de valeur ou d'avantages particuliers.

Attestation d'indépendance

⁴ L'organe de contrôle atteste par écrit qu'il respecte la condition de l'indépendance.

Art. 4E⁽³⁷⁾ Modèle de comptes des partis politiques (art. 29D, al. 1, de la loi)⁽³⁸⁾

¹ Les partis politiques, groupements et associations au sens de l'article 29A de la loi établissent leurs comptes selon les principes et méthodes comptables figurant aux articles 957 et suivants du code des obligations.⁽³⁸⁾

² Les documents remis par les partis politiques, groupements et associations au service comprennent au minimum :

- a) un bilan;
- b) un compte de fonctionnement;
- c) une liste exhaustive des donateurs;
- d) une attestation de conformité établie par le mandataire, sous réserve de l'alinéa 4, lettre c.⁽³⁸⁾

³ Le bilan comprend au minimum les rubriques figurant dans l'annexe 1. Le compte de fonctionnement comprend au minimum les rubriques figurant dans l'annexe 2. Les frais politiques comprennent toutes les charges directement imputables à une activité politique.

⁴ Lorsque les dépenses annuelles des partis politiques, groupements et associations atteignent le seuil de matérialité prévu à l'article 29E, alinéa 3, de la loi, les documents remis par ces derniers comprennent également :⁽³⁸⁾

- a) une confirmation officielle que l'organe de contrôle est agréé par l'autorité fédérale de surveillance, au sens de l'article 4D, alinéa 1, lettre a, du présent règlement;⁽³⁷⁾
- b) l'attestation d'indépendance de l'organe de contrôle, au sens de l'article 4D, alinéa 4, du présent règlement;⁽³⁷⁾
- c) l'attestation de conformité, établie par l'organe de contrôle.

Art. 4F⁽³⁷⁾ Modèle de comptes des groupements et associations (art. 29D, al. 1, de la loi)⁽³⁸⁾

¹ Les groupements au sens de l'article 29B de la loi tiennent une comptabilité de caisse.⁽³⁸⁾

² Les documents remis par les groupements au service comprennent au minimum :

- a) un compte de fonctionnement;
- b) une liste exhaustive des donateurs;
- c) une attestation de conformité établie par le mandataire, sous réserve de l'alinéa 4, lettre c.⁽³⁸⁾

³ Le compte de fonctionnement comprend au minimum les rubriques figurant dans l'annexe 3. Les charges de campagne comprennent toutes les charges directement imputables à une activité politique.

⁴ Lorsque les dépenses totales d'un groupement pour toutes les opérations électorales se tenant à une même date atteignent le seuil de matérialité prévu à l'article 29E, alinéa 4, de la loi, les documents remis par ce dernier comprennent également :⁽³⁸⁾

- a) une confirmation officielle que l'organe de contrôle est agréé par l'autorité fédérale de surveillance, au sens de l'article 4D, alinéa 1, lettre a, du présent règlement;⁽³⁷⁾
- b) l'attestation d'indépendance de l'organe de contrôle, au sens de l'article 4D, alinéa 4, du présent règlement;⁽³⁷⁾
- c) l'attestation de conformité, établie par l'organe de contrôle.⁽²⁶⁾

Chapitre IV Locaux de vote, date des opérations électorales et heures de scrutin

Art. 5 Locaux de vote

¹ Le service dispose des bâtiments publics, à l'exception des lieux de culte, pour désigner le local de vote adéquat dans chaque arrondissement électoral.⁽⁹⁾

² Cette désignation s'effectue avec l'accord des autorités communales.

Art. 6 Date des opérations électorales

Le calendrier annuel probable des opérations électorales fédérales, cantonales et communales est communiqué aux communes.

Art. 7 Scrutin anticipé

¹ Le scrutin est ouvert par anticipation au service dès l'expédition du matériel de vote (art. 53 et 54 de la loi), du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30.⁽¹³⁾

² L'électeur peut également déposer son vote au service le samedi précédant le scrutin entre 8 h et 12 h.⁽²⁰⁾

Scrutin normal

³ Le scrutin est ouvert dans tout le canton le dimanche de 10 h à 12 h.⁽²⁰⁾

Art. 8⁽¹²⁾

Chapitre IVA⁽⁶⁾ Information aux électeurs par les autorités communales

Art. 8A⁽⁶⁾ Explications

¹ Pour les votations communales, les explications comportent un commentaire des autorités d'une part et des auteurs du référendum ou de l'initiative d'autre part.

² La notice explicative pour les élections communales comporte une brève description du système électoral.

Art. 8B⁽⁶⁾ Commentaire des autorités

¹ Le commentaire des autorités communales est rédigé par l'exécutif.

² Il exprime de façon objective le point de vue du Conseil municipal, et indique le résultat du vote en mentionnant, le cas échéant, l'avis d'importantes minorités.

³ Il peut comporter des graphiques explicatifs et recourir à d'autres modes d'expression pour autant qu'ils n'induisent pas en erreur, restent discrets et ne remplacent pas le texte écrit.

Art. 8C⁽⁶⁾ Commentaire des auteurs du référendum ou de l'initiative

¹ Le commentaire rédigé par les auteurs du référendum ou de l'initiative est soumis à l'approbation de l'exécutif.

² Il peut comporter des graphiques explicatifs et recourir à d'autres modes d'expression pour autant qu'ils n'induisent pas en erreur, restent discrets et ne remplacent pas le texte écrit.

³ Il peut être modifié d'office lorsqu'il est trompeur, injurieux ou trop long. Les modifications doivent être communiquées aux auteurs.

Art. 8D⁽⁶⁾ Interdiction de propagande et informations supplémentaires

¹ Toute propagande unilatérale, déloyale ou trompeuse est interdite, de même que le financement occulte ou disproportionné de la campagne.

² L'exécutif peut faire parvenir aux électeurs des informations supplémentaires et notamment des avis rectificatifs en cas de changement significatif des circonstances de droit ou de fait durant la campagne ou lorsque la liberté de vote risque d'être faussée par une information erronée ou tendancieuse provenant de tiers.

³ Pour les votations communales, les communes peuvent organiser des débats contradictoires ou y participer.

Art. 8E⁽⁶⁾ Autres interventions

Lorsqu'une votation cantonale concerne spécifiquement une ou plusieurs communes dans l'exercice de leur puissance publique, l'exécutif peut faire parvenir aux électeurs de la commune une recommandation de vote, accompagnée d'une brève explication.

Chapitre V Publication et affichage

Art. 9⁽³⁷⁾ Publication

Le service fait publier dans la Feuille d'avis officielle les listes de candidatures régulièrement déposées avec leur numéro d'ordre, les noms, prénoms et communes de domicile des personnes candidates au plus tard 8 jours avant le dernier jour du scrutin.

Art. 10 Affichage récapitulatif⁽¹³⁾

Le service fait afficher dans les isolements des locaux de vote :⁽²⁶⁾

Prises de position

a) les prises de position régulièrement déposées, dans l'ordre suivant :

1° celles des partis politiques siégeant au Grand Conseil (pour les votations fédérales et cantonales) et au Conseil municipal pour les votations communales, dans l'ordre du nombre de leurs sièges respectifs dans chacun de ces conseils. Lorsque 2 partis ont le même nombre de sièges, l'ordre alphabétique s'applique,

2° celles des comités référendaire et d'initiative,

3° celles des autres associations ou groupements par ordre alphabétique; celles d'autres partis politiques, de sections de partis politiques ou de groupements internes de partis politiques sont comprises dans cette rubrique;

Listes de candidatures

b) les listes de candidatures régulièrement déposées avec leur numéro d'ordre, les noms, prénoms et communes de domicile des personnes candidates.⁽³⁷⁾

Art. 10A⁽¹³⁾ Affichage des partis politiques, autres associations ou groupements en votation (art. 30 de la loi)

¹ Les affiches mises à disposition des partis politiques, autres associations ou groupements lors des votations sont au format F4 (89,5 cm de largeur et 128 cm de hauteur).

² Le nombre minimal d'emplacements d'affichage par commune figure en annexe 6.

Art. 10B⁽¹³⁾ Affichage des partis politiques, autres associations ou groupements en élection (art. 30A de la loi)

L'article 10A s'applique par analogie à l'affichage lors des élections.

Chapitre VI Organisation du scrutin

Section 1⁽¹²⁾ Vote au local

Art. 11⁽²³⁾ Indemnité pour la présidence des locaux de vote

Les présidents et vice-présidents reçoivent une indemnité de 100 francs au minimum, versée par la commune.

Art. 12 Jurés électoraux

Convocation

¹ En règle générale, les jurés désignés, par citation du président, sont convoqués par le service au moins 11 jours avant la date à laquelle ils doivent se présenter.

Exception

² En cas de nécessité, le service désigne et convoque directement et sans délai les jurés. Il peut leur demander de fonctionner plus d'une fois par année, qu'ils aient été convoqués par lui ou par un président.

Dispense sur demande

³ Peuvent être dispensés de la fonction de juré, sur leur demande écrite, les électeurs qui justifient d'un empêchement majeur. Les dispenses sont accordées, selon les possibilités, par le président ou par le service.

Exemption d'office

⁴ Sont exemptés d'office de la fonction de juré les électeurs âgés de plus de 65 ans, les députés aux Chambres fédérales, les membres du Grand Conseil, les conseillers d'Etat, les magistrats du pouvoir judiciaire, à l'exception des juges prud'hommes, les membres des Conseils administratifs, les maires, les adjoints et les ecclésiastiques, ainsi que les électeurs en service public à la date des opérations électorales.

Art. 13 Délégués désignés par le service⁽⁹⁾

¹ Le service peut, dans des cas exceptionnels, désigner des délégués chargés de procéder aux opérations de dépouillement en collaboration avec le président et le vice-président du local de vote.

² Dans le cadre du dépouillement des votations ou élections spéciales et sur autorisation de la chancellerie d'Etat⁽¹⁰⁾, des membres du service sont désignés pour fonctionner comme délégués auprès des institutions concernées pour procéder et diriger le dépouillement.

Art. 14 Instructions

Des instructions relatives à l'organisation et au dépouillement du scrutin sont adressées par le service aux responsables des locaux de vote, lors de chaque opération électorale.

Section 2⁽²¹⁾ Vote électronique

Art. 14A⁽²¹⁾ Initialisation de l'opération

Durant la phase d'initialisation, les données nécessaires à l'opération électorale sont importées dans le système de vote électronique.

Art. 14B⁽¹²⁾ Initialisation de l'urne électronique

¹ L'initialisation de l'urne électronique vise à garantir l'inviolabilité de l'urne.

² Une délégation de la commission électorale centrale y participe.

³ L'initialisation comprend la génération des clés de chiffrement des votes qui sont établies au nom de ladite délégation. Cette dernière en contrôle l'usage.

⁴ La chancellerie d'Etat s'assure par des mesures organisationnelles que les éléments assurant la sécurité de l'urne électronique sont répartis entre plusieurs entités.

Art. 14C⁽¹²⁾ Déroulement de la session de vote

¹ La session de vote ne peut commencer qu'après l'initialisation de l'urne électronique.

² La session de vote, l'enregistrement du vote et l'ensemble du processus sont conçus pour qu'à aucun moment il ne soit porté atteinte au secret du vote.

³ Pendant la période de vote, une délégation de la commission électorale centrale enregistre et protège un certain nombre de votes de contrôle qui sont affectés à un arrondissement électoral supplémentaire appelé « urne de contrôle ».

⁴ Il est possible de voter par voie électronique jusqu'au samedi midi précédant immédiatement le scrutin.

Art. 14D⁽¹²⁾ Dépouillement de l'urne électronique

¹ Le dépouillement de l'urne électronique ne peut avoir lieu que le dimanche, après l'expiration du délai pour voter par la voie électronique.

² Le dépouillement de l'urne électronique est rendu impossible sans les clés de chiffrement.

³ Une délégation de la commission électorale centrale assiste au dépouillement de l'urne électronique.

⁴ La commission électorale centrale vérifie que le résultat obtenu dans l'urne de contrôle correspond à ce qui a été protocolé.

⁵ Les membres de la commission électorale centrale et du personnel impliqué sont tenus de garder le secret sur toutes les opérations de dépouillement jusqu'à la fin du scrutin.

Art. 14E⁽³¹⁾ Publication du code source

¹ La publication du code source est limitée uniquement à la console n'ayant aucune connexion réseau, soit le module qui déchiffre l'urne électronique contenant les bulletins électroniques.

² Toute personne qui le souhaite peut accéder à la partie publiée du code source mentionné à l'alinéa 1.

³ Le code source, dans son étendue fixée à l'alinéa 1, est publié sur une plateforme dédiée.

Chapitre VII Aménagement des locaux de vote

Art. 15 Personnel des locaux de vote

¹ Le personnel du local de vote est composé d'un président et d'un vice-président, ainsi que des jurés électoraux convoqués et des jurés électoraux volontaires.⁽⁶⁾

Contrôle

² Pendant les heures de scrutin et de dépouillement, le service effectue une permanence électorale et peut en tout temps effectuer des contrôles du bon déroulement des opérations.

Art. 16⁽¹⁴⁾ Transmission du matériel électoral

¹ Au plus tard le vendredi précédant le scrutin, le matériel électoral est livré aux communes.

² En accord avec le service, cette tâche peut être prise en charge par les autorités communales ou un prestataire privé.

³ En dérogation à l'alinéa 1, les employés de la Ville de Genève cherchent le matériel destiné à leur commune auprès du service.

Art. 17 Urnes rouges et jaunes

¹ Les urnes rouges et jaunes doivent être scellées par la présidence du local de vote avant l'ouverture du scrutin.

² Seul le clapet supérieur de l'urne rouge et jaune doit être ouvert pendant le scrutin.⁽⁶⁾

³ En cas d'interruption du scrutin, les urnes rouges et jaunes doivent impérativement être mises en lieu sûr.⁽¹⁴⁾

⁴ A l'issue du dépouillement, les urnes rouges et jaunes restent dans les locaux de vote.

Art. 17A⁽³⁵⁾ Police des locaux de vote et de leurs abords

¹ Tout comportement propre à gêner ou rendre plus difficile l'accès aux locaux de vote, ou à troubler de toute autre manière l'ordre public ou la sécurité du vote dans ces locaux ou à leurs abords, est interdit.

² Par « abords » au sens de l'alinéa 1, l'on entend un rayon minimum de 20 mètres autour de l'entrée du bâtiment, de la cour ou du préau.

³ La présidence des locaux de vote prend toutes les mesures utiles pour assurer l'ordre public et la régularité des scrutins dans les locaux de vote et à leurs abords.

⁴ Les mesures prises sont consignées au procès-verbal des réclamations du local de vote au sens de l'article 71, alinéa 2, de la loi.

Art. 17B⁽³⁵⁾ Prises de vue et de son dans les locaux de vote et à leurs abords

¹ Les prises de vue statiques ou dynamiques ou les prises de son reproduisant l'intérieur des locaux de vote ou leurs abords sont interdites, sauf exception accordée par le service.

² Les prises de vue ou de son ne doivent pas permettre :

- a) d'identifier les membres du corps électoral, sans l'accord explicite des personnes concernées; et
- b) de relier un membre du corps électoral à son matériel de vote.

Chapitre VIII Composition et impression des bulletins

Art. 18⁽²³⁾

Art. 19⁽²³⁾ Bulletins électoraux

¹ Les bulletins électoraux des partis, associations ou groupements sont imprimés conformément aux directives relatives à l'impression des bulletins électoraux édités par le service à chaque élection et figurant dans le dossier de dépôt des candidatures.

² Les bulletins doivent figurer sur un papier identique à celui du bulletin officiel, présenter la même composition graphique que celui-ci, une police et une taille de caractères uniformes et un format identique au bulletin officiel.

Chapitre IX Exercice du droit de vote

Section 1 Carte de vote

Art. 20 Carte de vote

¹ Les pouvoirs publics expédient à chaque électeur une carte de vote ainsi que le matériel électoral nécessaire pour prendre part aux opérations électorales.

Obligatoire

² Nul ne peut exercer son droit de vote s'il n'est pas titulaire de sa carte de vote.

Duplicata

³ En cas de perte de sa carte de vote, l'électeur peut en obtenir un duplicata auprès du service pendant les heures de bureau et les heures de scrutin. Le duplicata permet à l'électeur de voter par correspondance ou au local de vote.⁽²³⁾

Section 2 Vote par correspondance

Art. 21⁽²⁰⁾ Vote par correspondance

¹ L'électeur peut exercer son vote par correspondance dès réception du matériel électoral. Pour ce faire, il doit signer sa carte de vote et inscrire sa date de naissance complète, puis l'expédier au service accompagnée de son ou de ses enveloppes de vote fermées contenant le ou les bulletins.

Contrôle

² A la réception du vote par correspondance, le service vérifie la qualité d'électeur et enregistre l'électeur au moyen de sa carte de vote.⁽²³⁾

³ Afin de garantir le secret du vote, les cartes de vote sont dissociées des votes, classées et conservées dans un local spécifique.⁽²³⁾

⁴ Les votes sont introduits dans la ou les boîtes grises des arrondissements électoraux, qui sont entreposées dans des locaux sécurisés. Ces locaux sont scellés après chaque traitement des votes et un registre des scellés utilisés est tenu à jour.⁽²³⁾

Art. 22⁽⁵⁾ Vote des malades

Les patients des hôpitaux qui n'ont pas accès à leur matériel électoral expédié à leur domicile peuvent obtenir un duplicata de la carte de vote et un nouveau matériel électoral auprès du service, sur demande écrite. Le service fait parvenir le duplicata et le nouveau matériel électoral aux patients, par l'intermédiaire des hôpitaux, jusqu'au jeudi qui précède le scrutin.

Section 3 Vote au local

Art. 23 Handicapé

L'électeur incapable d'exercer seul son droit de vote en raison d'une infirmité peut requérir l'aide d'une personne de son choix.

Art. 24 Local de vote

¹ L'électeur se rend au local de vote de l'arrondissement de son domicile politique.

Isoloirs

² Des isoloirs sont à disposition des électeurs.⁽²³⁾

Carte de vote

³ L'électeur n'obtient l'accès à l'urne pour y déposer son ou ses enveloppes de vote contenant son ou ses bulletins que contre remise de sa carte de vote dûment signée ou de son duplicata.⁽²⁰⁾

Contrôle de l'urne

⁴ Un juré électoral contrôle que l'électeur ne dépose qu'une enveloppe par élection ou votation dans l'urne.⁽²⁰⁾

Réclamations

⁵ Les réclamations des électeurs sont consignées sur une formule spécialement réservée à cet usage.

Dépôt d'un vote par un tiers

⁶ Un électeur ne peut pas déposer le vote d'un tiers au local de vote.⁽²⁰⁾

Section 4⁽²¹⁾ Vote électronique

Art. 24A⁽²¹⁾ Procédure de vote

¹ L'électeur peut voter de manière électronique dès réception du matériel électoral prévu pour le vote électronique, à savoir sa carte de vote et sa liste de codes permettant de vérifier son suffrage (vérifiabilité individuelle).

² A l'issue du vote, le serveur envoie à l'électeur une confirmation de l'enregistrement de son vote. Le vote est dès lors irrévocable et exclut le vote par correspondance ou à l'urne.

Chapitre X Dépouillement

Section 1 Dispositions générales

Art. 25⁽¹²⁾ Votes anticipés (art. 67 et 68 de la loi)⁽²³⁾

¹ Le dépouillement des votes par correspondance et des votes électroniques est effectué dès le dimanche matin à 0 h 01.⁽²³⁾

² La commission électorale centrale vérifie le bon fonctionnement des lecteurs optiques en effectuant un dépouillement de contrôle avant le scrutin.

³ Les membres de la commission électorale centrale et les personnes chargées du dépouillement sont tenus de garder le secret sur toutes les opérations de dépouillement jusqu'à la fin du scrutin.⁽²³⁾

⁴ Le service responsable du dépouillement prend toutes les mesures utiles pour empêcher l'accès aux données.⁽²³⁾

Art. 25A⁽²³⁾ Bulletins nuls (art. 64, al. 1, lettre h, de la loi)

Si plusieurs bulletins ont été introduits dans une enveloppe de vote, un seul bulletin est comptabilisé dans les bulletins nuls.

Art. 25B⁽²³⁾ Destruction du matériel de vote incomplet

Toutes les enveloppes sans bulletin et tous les bulletins non introduits dans l'enveloppe, trouvés dans l'urne rouge et jaune lors du dépouillement, sont immédiatement détruits par la présidence du local de vote.

Art. 26 Procès-verbal

¹ Un procès-verbal du résultat de l'opération électorale doit être dressé en double exemplaire et signé par le président et le vice-président du local de vote. Un exemplaire est transmis au service et l'autre reste en main du président du local de vote jusqu'à la validation de l'opération électorale.

Votations

² Le procès-verbal des votations indique :

- a) le nombre d'électeurs inscrits;
- b) le total des cartes de vote rentrées;
- c) le total des enveloppes rentrées;
- d) le total des bulletins retrouvés;
- e) le nombre de bulletins blancs, nuls et valables;
- f) le résultat de l'opération électorale de l'arrondissement.⁽²⁰⁾

Elections

³ Le procès-verbal des élections indique :

- a) le nombre d'électeurs inscrits;
- b) le total des cartes de vote rentrées;
- c) le total des enveloppes de vote rentrées.⁽²⁰⁾

Art. 26A⁽¹²⁾ Divergence sur un candidat

¹ En cas de divergence entre le nom et le prénom d'un candidat à une élection, le nom du candidat est seul pris en considération.

² Cette règle ne s'applique pas lorsque plusieurs candidats portent le même nom.

³ Dans les cas d'homonymie, les suffrages peuvent être attribués uniquement s'il n'y a aucune ambiguïté sur la volonté de l'électeur.⁽²⁰⁾

Art. 26B⁽³²⁾ Jurés du dépouillement centralisé⁽²³⁾

¹ La chancellerie d'Etat désigne les personnes chargées de diriger, de surveiller ou de participer à la préparation et à la clôture des opérations électorales, ainsi qu'au dépouillement.

² Les catégories des personnes officiant comme jurés sont les suivantes :

- a) les jurés de dépouillement, qui sont chargés principalement du dépouillement des bulletins de vote. Les personnes concernées doivent être titulaires des droits politiques en Suisse, au niveau communal, cantonal ou fédéral;
- b) les jurés professionnels, dont les activités liées aux opérations électorales ou au dépouillement relèvent de leur cahier des charges au sein de l'administration cantonale;
- c) les jurés miliciens, dont l'activité de préparation et d'aide au déroulement des opérations électorales ou du dépouillement – telles que les activités de support, d'organisation, etc. – s'exerce sans contact direct avec les bulletins de vote.

³ Les personnes officiant comme jurés selon l'alinéa 2 ne peuvent pas être candidates à l'opération électorale faisant l'objet du dépouillement centralisé ou être membre de la commission électorale centrale.

⁴ Les personnes officiant comme jurés doivent avoir entre 18 ans et 65 ans révolus. Font exception :

- a) les jurés de dépouillement et miliciens âgés de 65 ans révolus mais dont la présence est indispensable au bon déroulement des opérations électorales ou du dépouillement, par exemple pour les fonctions techniques ou d'encadrement en cas d'absence d'un remplaçant formé;
- b) les jurés de dépouillement, professionnels et miliciens dont l'âge se situe entre 15 ans et 18 ans, s'ils sont indispensables au bon déroulement des opérations électorales ou du dépouillement, par exemple des apprentis de l'Etat.

⁵ Les départements et la chancellerie d'Etat sont tenus de mettre à disposition le personnel dont la participation aux opérations électorales et au dépouillement est nécessaire.

⁶ Les personnes officiant comme jurés sont soumises au secret de fonction pour toutes les informations dont elles ont connaissance dans l'exercice de leurs fonctions.

Art. 26C⁽²⁰⁾ Indemnités

¹ La chancellerie d'Etat verse des indemnités aux jurés de dépouillement et aux jurés miliciens selon les montants fixés à l'alinéa 4.

² Aucune indemnité n'est versée aux jurés professionnels.

³ Les indemnités constituent des revenus tirés d'une activité lucrative dépendante au sens du droit de l'AVS.

⁴ Pour la préparation et la clôture des opérations électorales, ainsi que pour le dépouillement, les indemnités suivantes sont versées :

- | | |
|---|---------------------------|
| a) par heure de jour (heures effectives) | 32 francs |
| b) par heure de nuit, entre 24 h et 6 h (heures effectives) | 54 francs ⁽³²⁾ |

⁵ La mobilisation des personnes officiant comme jurés dans les locaux de dépouillement durant les week-ends électoraux fait l'objet d'une rémunération selon les tarifs prévus à l'alinéa 4 à raison de 3 heures minimum pour le samedi et de 4 heures minimum pour le dimanche.⁽³²⁾

⁶ En plus des indemnités prévues à l'alinéa 4, les indemnités forfaitaires suivantes sont versées :

- | | |
|---|----------------------------|
| a) indemnité pour un chef de groupe | 100 francs |
| b) indemnité pour un chef de salle | 150 francs |
| c) indemnité pour un chef de salle adjoint | 120 francs |
| d) indemnité pour un chef de service | 250 francs |
| e) indemnité pour un chef de service adjoint | 150 francs |
| f) indemnité pour un juré de dépouillement délégué par le service dans un local de vote | 100 francs ⁽³²⁾ |

Section 2 Elections au système proportionnel

Art. 27 Bulletins portant plus de noms que de sièges à pourvoir

¹ Si lors d'une élection cantonale ou communale un bulletin contient un nombre de noms supérieur à celui des sièges à pourvoir, les noms en surnombre sont radiés.⁽³¹⁾

² La radiation s'opère :

- a) si les noms sont tous numérotés, en commençant par rayer le nom qui a le numéro le plus élevé;
- b) si les noms ne sont pas tous numérotés, selon l'ordre suivant :
 - 1° noms inscrits hors colonne,
 - 2° noms de la colonne de droite en commençant par le bas,
 - 3° noms inscrits dans les colonnes suivantes, de droite à gauche,

puis les noms numérotés, dans l'ordre prévu à la lettre a.

³ L'alinéa 1 s'applique également aux élections majoritaires.

Art. 28⁽²³⁾

Art. 29 Divergence sur la dénomination

¹ En cas de divergence entre la dénomination de liste et le numéro d'ordre porté sur le bulletin, la dénomination est seule prise en considération.

² Pour les élections cantonales et communales, si plusieurs dénominations figurent sur le bulletin, celui-ci est considéré comme sans dénomination.⁽²³⁾

Art. 30⁽²⁰⁾

Art. 31 Décompte des bulletins

Les bulletins doivent être comptés en tenant compte des catégories suivantes :

- a) compacts;
- b) modifiés;
- c) sans dénomination de liste;
- d) blancs;
- e) nuls.

Chapitre XI Participation de l'Etat aux frais électoraux

Art. 32⁽¹²⁾ **Montants**

¹ La participation de l'Etat aux frais électoraux des partis politiques, autres associations ou groupements prenant part à une élection, dont les listes remplissent les conditions fixées par la loi, est fixée comme suit :

- | | |
|--|------------------------------|
| a) élection du Grand Conseil | 10 000 francs |
| b) élections des magistrats du pouvoir judiciaire | 1 000 francs |
| c) élections des conseillers municipaux de la Ville de Genève | 2 000 francs ⁽²⁶⁾ |
| d) élections des conseillers municipaux dans les autres communes : | |
| 1° communes jusqu'à 500 électeurs | 100 francs |
| 2° communes de 501 à 1 000 électeurs | 200 francs |
| 3° communes de 1 001 à 5 000 électeurs | 300 francs |
| 4° communes de plus de 5 000 électeurs | 400 francs ⁽²⁶⁾ |

Paiement

² Le paiement est effectué par les soins du service selon les instructions du mandataire de la liste.⁽²⁰⁾

Chapitre XII Taxes

Art. 33⁽¹²⁾ **Tarifs**

Listes de données personnelles (art. 3B)⁽¹⁵⁾

¹ Le service fournit les listes de données personnelles exclusivement sous forme de fichier électronique et pour un montant de 100 francs par fichier.

Expédition (art. 62, al. 2, de la loi)

² Pour les votations et élections communales ou spéciales, le service ou les prestataires désignés par ce dernier facturent les frais de mise sous pli pour un montant de 250 francs jusqu'à 500 électeurs, puis de 250 francs par tranche supplémentaire de 500 électeurs. Les frais relatifs à l'acheminement postal et au retour des votes ne sont pas compris dans ce montant et sont facturés au prix coûtant directement par la poste.⁽²⁰⁾

Impression et matériel électoral (art. 62, al. 2, de la loi)

³ Pour les votations et élections communales ou spéciales, les frais d'impression ou de fourniture de matériel électoral sont facturés par le service au prix coûtant.

Caution pour frais d'impression (art. 81, al. 4, de la loi)

⁴ Lorsque les bulletins électoraux sont imprimés par le service alors que les frais d'impression sont à la charge des partis politiques, autres associations ou groupements, le service peut exiger le dépôt d'une avance en espèces avant de procéder à l'enregistrement de la liste de candidatures.⁽³⁷⁾

Contrôle des initiatives et référendums fédéraux (art. 84A, al. 3, de la loi)

⁵ Le service procède au contrôle des signatures à l'appui des initiatives et référendums fédéraux pour le compte des communes pour un tarif de 0,80 franc par signature contrôlée.

Dépouillement centralisé relatif aux élections communales (art. 83A, al. 2, de la loi)

⁶ La facturation aux communes des frais du dépouillement centralisé relatif aux élections communales est calculée au prorata des votants (hors vote électronique) de chacune d'entre elles. Cette facturation repose sur l'intégralité des coûts du dépouillement centralisé, à l'exclusion des coûts relatifs au développement des applications informatiques.⁽³⁰⁾

⁷ Les communes sont informées des montants prévisionnels au plus tard à la fin du mois de janvier de l'année qui précède les élections générales.⁽³⁰⁾

Dépouillement et/ou organisation d'élections spéciales (art. 83A, al. 1, de la loi)⁽²⁹⁾

⁸ Pour les dépouillements et/ou l'organisation d'élections spéciales effectués par le service pour le compte de tiers, les tarifs sont les suivants :

- a) pour une votation ou élection au système majoritaire jusqu'à 500 électeurs inscrits et par tranche de 500 électeurs :
 - 1° 1 000 francs par tranche pour la production du matériel électoral et l'affranchissement,
 - 2° 300 francs par tranche pour le matériel de dépouillement et le dépouillement;
- b) pour une élection au système proportionnel jusqu'à 500 électeurs inscrits et par tranche de 500 électeurs :
 - 1° 1 500 francs par tranche pour la production du matériel électoral et l'affranchissement,
 - 2° 500 francs par tranche pour le matériel de dépouillement et le dépouillement.⁽³⁰⁾

Chapitre XIII Dispositions finales et transitoires

Art. 34 Clause abrogatoire

Les règlements suivants sont abrogés :

- a) le règlement transitoire d'application de la loi fédérale, du 17 décembre 1976, sur les droits politiques et de la loi fédérale, du 22 mars 1991, sur les droits politiques des Suisses de l'étranger, du 4 mai 1992;
- b) le règlement d'application de la loi sur l'exercice des droits politiques, du 29 juin 1983.

Art. 35 Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1995.

Art. 36⁽¹¹⁾ Dispositions transitoires

¹ Les partis politiques, associations ou groupements au sens de l'article 29A, alinéa 1, de la loi remplissent les exigences des articles 4A à 4C du présent règlement pour leurs comptes 2012, déposés jusqu'au 30 juin 2013.

² Les groupements au sens de l'article 29A, alinéa 5, de la loi remplissent les exigences des articles 4A, 4B et 4D du présent règlement à partir de la votation du 11 mars 2012.

ANNEXES

ANNEXE 1⁽³¹⁾

ANNEXE 2⁽³⁸⁾

ANNEXE 3⁽³⁸⁾

ANNEXE 4⁽²⁶⁾

Liste des communes ayant délégué le contrôle des signatures au service des votations et élections

Aire-la-Ville	Gy
Anières	Hermance
Avully	Jussy
Avusy	Lancy
Bardonnex	Meinier
Bellevue	Meyrin
Bernex	Onex
Carouge	Perly-Certoux
Cartigny	Plan-les-Ouates
Céligny	Pregny-Chambésy

Chêne-Bougeries	Presinge
Chêne-Bourg	Puplinge
Choulex	Russin
Collex-Bossy	Satigny
Collonge-Bellerive	Soral
Cologny	Thônex
Confignon	Troinex
Corsier	Vandœuvres
Dardagny	Vernier
Ville de Genève	Versoix
Genthod	Veyrier
Grand-Saconnex	

ANNEXE 5⁽⁴¹⁾**Nombre de signatures pour une initiative populaire ou un référendum (art. 3C)****1. Initiative populaire constitutionnelle cantonale**

(art. 56, al. 1, de la constitution de la République et canton de Genève, du 14 octobre 2012)

Le nombre des électrices et électeurs au 31 décembre 2024 et le nombre de signatures pour l'aboutissement d'une initiative populaire constitutionnelle sont les suivants :

Nombre d'électeurs	Pourcentage	Nombre de signatures
280 960	2%	5 619

2. Initiative populaire législative cantonale

(art. 57, al. 1, de la constitution de la République et canton de Genève, du 14 octobre 2012)

Le nombre des électrices et électeurs au 31 décembre 2024 et le nombre de signatures pour l'aboutissement d'une initiative populaire législative sont les suivants :

Nombre d'électeurs	Pourcentage	Nombre de signatures
280 960	1,5%	4 214

3. Référendum cantonal

(art. 67, al. 1, de la constitution de la République et canton de Genève, du 14 octobre 2012)

Le nombre des électrices et électeurs au 31 décembre 2024 et le nombre de signatures pour l'aboutissement d'un référendum cantonal sont les suivants :

Nombre d'électeurs	Pourcentage	Nombre de signatures
280 960	1,5%	4 214

4. Initiative populaire communale ou référendum communal

(art. 71, al. 1, et art. 77, al. 1, de la constitution de la République et canton de Genève, du 14 octobre 2012)

Le nombre des électrices et électeurs au 31 décembre 2024 et le nombre de signatures pour l'aboutissement d'une initiative populaire communale ou d'un référendum communal sont les suivants :

Communes	Nombre d'électeurs	Pourcentage	Nombre de signatures
Aire-la-Ville	891	10%	89
Anières	1 696	10%	169
Avully	1 277	10%	127
Avusy	1 110	10%	111

Communes	Nombre d'électeurs	Pourcentage	Nombre de signatures
Bardonnex	1 824	10%	182
Bellevue	2 495	10%	249
Bernex	7 989	5%, mais au minimum 300	399
Carouge	15 644	5%, mais au minimum 300	782
Cartigny	744	10%	74
Céligny	579	10%	57
Chancy	1 174	10%	117
Chêne-Bougeries	9 370	5%, mais au minimum 300	468
Chêne-Bourg	6 498	5%, mais au minimum 300	324
Choulex	906	10%	90
Collex-Bossy	1 090	10%	109
Collonge-Bellerive	5 963	5%, mais au minimum 300	300
Cologny	3 950	10%	395
Confignon	3 414	10%	341
Corsier	1 598	10%	159
Dardagny	1 325	10%	132
Genève	128 090	3%, mais au minimum 1 800 et au maximum 2 400	2 400
Genthod	1 832	10%	183
Grand-Saconnex	7 602	5%, mais au minimum 300	380
Gy	400	10%	40
Hermance	896	10%	89
Jussy	883	10%	88
Laconnex	548	10%	54
Lancy	25 596	5%, mais au minimum 300	1 279
Meinier	1 532	10%	153
Meyrin	17 121	5%, mais au minimum 300	856
Onex	13 684	5%, mais au minimum 300	684
Perly-Certoux	2 437	10%	243
Plan-les-Ouates	8 898	5%, mais au minimum 300	444
Pregny-Chambésy	2 207	10%	220
Presinge	535	10%	53
Puplinge	1 859	10%	185
Russin	388	10%	38
Satigny	3 146	10%	314
Soral	673	10%	67
Thônex	11 487	5%, mais au minimum 300	574
Troinex	2 246	10%	224
Vandœuvres	1 978	10%	197
Vernier	25 246	5%, mais au minimum 300	1 262
Versoix	8 502	5%, mais au minimum 300	425

Communes	Nombre d'électeurs	Pourcentage	Nombre de signatures
Veyrier	8 422	5%, mais au minimum 300	421

ANNEXE 6⁽¹³⁾**Nombre minimal d'emplacements d'affichage par commune (art. 10A)**

Le nombre minimal d'emplacements d'affichage par commune est le suivant :

Communes	Affichages temporaires en grappes		Affichages modulés sur emplacements fixes	Totaux
	Quantités	Sous-total	Quantités	
Aire-la-Ville	1 x 21	21	0	21
Anières	1 x 21	21	0	21
Avully	1 x 21	21	0	21
Avusy	1 x 21	21	0	21
Bardonnex	1 x 21	21	0	21
Bellevue	1 x 21	21	0	21
Bernex	1 x 21	21	0	21
Carouge	1 x 21	21	84	105
Cartigny	1 x 21	21	0	21
Céligny	1 x 21	21	0	21
Chancy	1 x 21	21	0	21
Chêne-Bougeries	2 x 21	42	21	63
Chêne-Bourg	2 x 21	42	42	84
Choulex	1 x 21	21	0	21
Collex-Bossy	1 x 21	21	0	21
Collonge-Bellerive	2 x 21	42	0	42
Cologny	1 x 21	21	0	21
Confignon	1 x 21	21	0	21
Corsier	1 x 21	21	0	21
Dardagny	1 x 21	21	0	21
Genève	22 x 30	660	720	1 380
Genthod	1 x 21	21	0	21
Grand-Saconnex	1 x 21	21	0	21
Gy	1 x 21	21	0	21
Hermance	1 x 21	21	0	21
Jussy	1 x 21	21	0	21
Laconnex	1 x 21	21	0	21
Lancy	3 x 21	63	63	126
Meinier	1 x 21	21	0	21
Meyrin	4 x 21	84	63	147
Onex	3 x 21	63	63	126
Perly-Certoux	1 x 21	21	0	21
Plan-les-Ouates	1 x 21	21	0	21
Pregny-Chambésy	1 x 21	21	0	21
Presinge	1 x 21	21	0	21
Puplinge	1 x 21	21	0	21

Communes	Affichages temporaires en grappes		Affichages modulés sur emplacements fixes	Totaux
	Quantités	Sous-total	Quantités	
Russin	1 x 21	21	0	21
Satigny	1 x 21	21	0	21
Soral	1 x 21	21	0	21
Thônex	2 x 21	42	42	84
Troinex	1 x 21	21	0	21
Vandœuvres	1 x 21	21	0	21
Vernier	4 x 21	84	63	147
Versoix	1 x 21	21	0	21
Veyrier	1 x 21	21	0	21
		1 878	1 161	3 039

RSG	Intitulé	Date d'adoption	Entrée en vigueur
A 5 05.01 R	d'application de la loi sur l'exercice des droits politiques	12.12.1994	01.01.1995
	<i>Modifications et commentaire :</i>		
	1. <i>n.t.</i> : 8	18.01.1995	26.01.1995
	2. <i>n.t.</i> : 7/1, 20/3, 21/1	24.01.1996	01.02.1996
	3. <i>n.t.</i> : 7/2	30.10.1996	01.01.1997
	4. <i>n.</i> : 33/4	02.06.1997	12.06.1997
	5. <i>n.t.</i> : 3/1, 15/1, 17/2, 17/3, 22, 25/1	23.06.1999	01.10.1999
	6. <i>n.</i> : chap. IVA, 8A, 8B, 8C, 8D, 8E	27.09.2004	05.10.2004
	7. <i>n.t.</i> : rectification selon 7C/1, B 2 05 (1/1, 4/1, 5/1, 9 phr. 1, 10 phr. 1, 11/1, 11/1b, 13 (note), 13/2, 16/2, 33/1, 33/4)	20.02.2007	20.02.2007
	8. <i>n.</i> : (d. : 19/2 >> 19/3) 19/2; <i>n.t.</i> : 9/b, 10/b, 19/1	09.01.2008	17.01.2008
	9. <i>n.t.</i> : 2/1, 4/1, 4/2, 5/1, 7/1, 9 phr. 1, 10 phr. 1, 11/1 phr. 1, 11/1b, 13 (note), 16/2, 20/3, 33/4; <i>a.</i> : 1/2	13.05.2009	21.05.2009
	10. <i>n.t.</i> : rectification selon 7C/1, B 2 05 (1, 13/2, 33/1)	18.05.2010	18.05.2010
	11. <i>n.</i> : 4A, 4B, 4C, 4D, 36, annexes; <i>n.t.</i> : chap. III	12.10.2011	20.10.2011
	12. <i>n.</i> : 3A, 3B, section 1 du chap. VI, section 2 du chap. VI, 14A, 14B, 14C, 14D, section 4 du chap. IX, 24A, (d. : 25 >> 25A) 25, 26A, 26B, annexe 4; <i>n.t.</i> : 3, 7/1, 11/1, 16, 19/1, 32, 33; <i>a.</i> : 8	21.12.2011	29.12.2011
	13. <i>n.</i> : 3C, 10A, 10B, annexe 5, annexe 6; <i>n.t.</i> : 7/1, 10 (note); <i>a.</i> : 10/c, 10/d, 10/e, 10/f	24.04.2013	01.06.2013
	14. <i>n.t.</i> : 16, 17/3	24.04.2013	01.06.2013
	15. <i>n.t.</i> : rectification selon 7C/1, B 2 05 (33/1 (sous-note))	09.07.2013	09.07.2013
	16. <i>n.t.</i> : annexe 4	24.07.2013	01.09.2013
	17. <i>n.t.</i> : annexe 5	12.02.2014	15.02.2014

18. n.t. : rectification selon 7C/1, B 2 05 (2/1)	15.05.2014	15.05.2014
19. n.t. : annexe 4	11.06.2014	01.09.2014
20. n. : 3D, 4/4, 4/5, (<i>d.</i> : 7/2 >> 7/3) 7/2, 24/6, 26/3, 26A/3, (<i>d.</i> : 26B >> 26C) 26B, 29/2; n.t. : 3B/1, 19/3, 21, 24/3, 24/4, 26/2, 26C, 32/1f, 32/1g, 32/2, 33/2, 33/6; a. : 30	03.09.2014	06.09.2014
21. n.t. : section 2 du chap. VI, 14A, section 4 du chap. IX, 24A	17.12.2014	24.12.2014
22. n.t. : annexe 5	04.02.2015	11.02.2015
23. n. : 3C/2, 3D/2, 3D/3, 4/6, 4C/5, 4D/4, 21/3, 21/4, 25B; n.t. : 4/5a, 11, 19, 20/3, 21/2, 24/2, 25 (note), 25/1, 25/3, 25/4, 25A, 26B (note), 29/2, 32/1; a. : 4C/3d, 4C/3e, 4C/3f, 4D/2c, 4D/2d, 4D/2e, 18, 28	24.06.2015	01.07.2015
24. n.t. : annexe 3, annexe 4, annexe 5	10.02.2016	17.02.2016
25. n.t. : annexe 5	08.02.2017	15.02.2017
26. n. : (<i>d.</i> : 4A-4D >> 4B-4E) 4A; n.t. : 4B/6, 4D, 4E/4, 9, 10 phr. 1, annexe 4; a. : 32/1c (<i>d.</i> : 32/1d-e >> 32/1c-d)	13.09.2017	20.09.2017
27. n.t. : annexe 5	18.10.2017	21.10.2017
28. n.t. : annexe 5	24.01.2018	31.01.2018
29. n. : (<i>d.</i> : 33/6 >> 33/7) 33/6; n.t. : 33/7 (sous-note)	25.04.2018	05.05.2018
30. n. : (<i>d.</i> : 33/7 >> 33/8) 33/7; n.t. : 33/6	19.12.2018	22.12.2018
31. n.t. : 27/1, annexe 1, annexe 2, annexe 5; n. : 14E	13.03.2019	20.03.2019 01.04.2019
32. n. : (<i>d.</i> : 26C/5 >> 26C/6) 26C/5; n.t. : 26B, 26C/4	27.11.2019	07.12.2019
33. n.t. : annexe 5	11.03.2020	18.03.2020
34. n.t. : annexe 5	24.02.2021	03.03.2021
35. n. : 17A, 17B; n.t. : 3°cons., 4°cons., 4	20.10.2021	17.11.2021
36. n.t. : annexe 5	09.02.2022	16.02.2022
37. n. : (<i>d.</i> : 4B-4E >> 4C-4F) 4B; n.t. : chap. III, 4A, 4C/6, 4E/4a, 4E/4b, 4F/4a, 4F/4b, 9, 10/b, 33/4	16.11.2022	10.12.2022
38. n. : 4E/2d, 4F/2c; n.t. : 4C/1, 4C/5 (sous-note), 4C/6 (sous-note), 4D (note), 4D/1 phr. 1, 4E (note), 4E/1, 4E/4 phr. 1, 4F (note), 4F/1, 4F/4 phr. 1, annexe 2, annexe 3, annexe 5	08.02.2023	15.02.2023
39. n.t. : annexe 5	07.02.2024	14.02.2024
40. n.t. : annexe 5	20.03.2024	23.03.2024
41. n.t. : annexe 5	12.02.2025	19.02.2025